Department of Education
Joel I. Klein
Chancellor

28 جولائی، 2010

مکرمی والدین یا سرپرست:

جیسا کہ آپ جانتے ہونگے، ریاست نے اس ہفتے کے اوائل میں گریڈز تین سے آٹھ کے طلبا کے لیے سالانہ نیویارک ریاست کے ریاضی اور فنون انگریزی زبان (ELA) کے امتحانات کے نتائج شائع کیے ہیں۔

مجھے یقین ہے کہ آپ اپنے بچے کے نتائج دیکھنے کے لیے بے چین ہیں۔ **خزاں میں، تمام اہلِ خانہ اپنے بچے کے امتحانات کے اسکورز کی انفرادی رپورٹ موصول کریں گے۔** یہ رپورٹ آپکو یہ سمجھنے میں مدد دے گی کہ آپکے بچے کو کن شعبوں میں محنت کرنے کی ضرورت ہے اور یہ کہ آپکا بچہ دوسرے بچوں کے مقابلے میں کیسی کارکردگی دکھا رہا ہے۔

اس کے علاوہ، اگر آپکے بچے کو جون میں اگلے گریڈ میں ترقی نہیں دی گئی تھی اور فی الوقت گرمیوں کے اسکول میں مندرج ہے تو آپکو بعد میں اس ہفتے ایک خط ملے گا یہ مطلع کرنے کے لیے کہ آیا آپکے بچے کو ابھی بھی اگست میں شہرپیما ELA اور ریاضی کا امتحان دینے کی ضرورت ہے۔ یہ فیصلہ آپکے بچے کے ریاستی امتحان کے حتمی اسکورز کی بنیاد پر کیا جائے گا۔ اگر ہمارے پاس موجودہ ریاستی امتحان کے نتائج گرمیوں کے اسکول کے بارے میں فیصلہ کرنے کے وقت موجود ہوتے، مزید طلبا گرمیوں کے اسکول کے لیے اہل ہوتے۔ چونکہ یہ نتائج ان طلبا کو گرمیوں کے اسکول میں بھیجنے کے لیے بروقت دستیاب نہیں تھے، اسکے بجائے وہ اسکولی سال کے دوران اضافی اعانت موصول کریں گے تاکہ یہ یقینی بنایا جاسکے کہ وہ اپنے موجودہ گریڈ میں کامیاب ہونے کے لیے لازمی مواد اور صلاحیتوں کی مہارت حاصل کرلیں۔

اگر آپ اپنے بچے کے اسکورز اسکول شروع ہونے سے پیشگی حاصل کرنے کو ترجیح دیں گے، ہم والدین کے لیے اسکورز آن لائن فراہم کررہے ہیں۔ بروز پیر، 16 اگست سے آپ اپنے بچے کے اسکورز تک DOE کی ARIS پیرنٹ لنک ویب سائٹ کے ذریعے رسائی حاصل کرسکیں گے، جو انفرادی طالبانہ اعداد وشمار مہیا کرتا ہے۔

- اگر آپ اس سائٹ پر پہلے بھی گئے ہیں یا اگر آپکے پاس اپنے بچے کا ID نمبر اور ایک عارضی پاس ورڈ ہے تو لاگ ان کرنے کے لیے www.arisparentlink.org پر جائیں۔ وہاں جاکر، اپنے بچے کے طالبانہ خاکے پر اسکا 2010 ریاستی امتحانات کا اسکور دیکھنے کے لیے کلک کریں۔
- اگر آپکی فی الحال ARIS تک رسائی نہیں ہے تو مزید تفصیلات اس خط کے آخر میں دیکھیں۔

جیسا کہ آپ جانتے ہیں، پچھلے کئی سالوں میں ہم نے شاندار پیش رفت کی ہے۔ لیکن اس سال، ریاست نے امتحانات کے گریڈ کیے جانے کے طریقِ کار کو تبدیل کردیا ہے۔ جیسا کہ آپ نے سنا ہوگا، ریاست اب طلبا کو پچھلے سالوں کے مقابلے میں کڑے معیارات پر پرکھتی ہے۔ جس کے نتیجے میں، ایک اسکور جو پچھلے سال 3 کا یا "مہارت" کا درجہ حاصل کرنے کے لیے کافی تھا، اس سال صرف 2 یا "بنیادی" کا درجہ حاصل کرسکا ہو۔ اس کڑے گریڈ نظام کا نتیجہ تمام ریاست میں اور شہر میں مجموعی طور پر درجات میں پُرمعنی کمی ہے۔

لیکن، درجات میں مجموعی کمی کے باوجود، ہمارے طلبا نے ELA اور ریاضی میں اسکورز حاصل کیے ہیں جو پچھلے سال کے نتائج کے یکساں تھے اور، کچھ صورتوں میں پچھلے سال سے بہتر تھے۔

Department of Education
Joel I. Klein
Chancellor

مئیر بلومبرگ اور میں ریاست کی ہمارے طلبا کے لیے معیارات کو مسلسل اعلٰی بنانے کی اس کوشش کو سراہتے ہیں- اس مہینے کے شروع میں ریاست نے نئے قومی مشترکہ بنیادی معیارات (کومن کور اسٹینڈرڈ) کو اپنایا ہے، وہ اسکولوں میں جو پڑھایا جاتا ہے اس پر اثرانداز ہوگا- یہ معیارات مزید تحریر، مسائل کا حال، اور تنقیدی تفکر متعارف کروائیں گے اور اساتذہ اور پرنسپلز کی مختلف مضامین اور گریڈ سطح پر تدریس کی بہتر ہم آہنگی میں مدد کریں گے- پرنسپلز اور اساتذہ ان گرمیوں میں پہلے ہی ملکر اس منصوبہ بندی پر کام کررہے ہیں کہ یہ نئے معیارات اگلے سال آپکے بچوں کے ساتھ انکے کام پر کس طرح اثرانداز ہونا شروع ہونگے-

میں شہر کے ہر اسکول سے ریاستی امتحان کے نتائج کا گہرا جائزہ لینے اور نصاب اور طلبا کی اعانتوں میں مناسب تبدیلیاں کرنے کی توقع کرتا ہوں تاکہ وہ ان معیارات کی تکمیل اور بلاآخر ان سے متجاوز کرسکیں- میں ہر اسکول سے آپ اور آپکے بچے کے ساتھ مہارت اور تقویتی شعبوں اور ان شعبوں کی نشان دہی پر کام کرنے کی بھی توقع کرتا ہوں جہاں مزید اعانت اور توجہ درکار ہے-

اس بارے میں کسی شبہے میں نہ رہیں — ہم نے پہلے ہی شاندار پیش رفت کی ہے، لیکن ہمیں احساس ہے کہ ہمیں زیادہ بہتر کارکردگی دکھانی چاہیئے- ہم اس وقت تک ہمت نہیں ہاریں گے جبتک ہر بچہ اعلٰی معیار کی تعلیم حاصل نہ کررہا ہو اور ہر سندیافتہ ہونے والا طالب علم کالج یا طرزِ معاش کے لیے مستعد نہ ہو- پیچھے نظر ڈالتے ہوئے اور مستقبل کو دیکھتے ہوئے میں کبھی اتنا پُرامید نہیں تھا (جتنا اب ہوں) کہ ہم اس ہدف کو حاصل کرسکتے ہیں-

بصد خلوص،

جوئل آئی کلائین (Joel I. Klein)
چانسلر

**اگر آپکے پاس لاگ ان معلومات نہیں ہیں تو ARIS پیرنٹ لنک تک رسائی حاصل کرنے کے لیے ہدایات:**

آپکے بچے کا اسکول آپکو یہ معلومات ستمبر میں فراہم کرسکتا ہے، یا وہ اسکول جو گرمیوں کے دوران کھلے ہیں آپکو اس وقت آپکی لاگ ان معلومات فراہم کرسکتے ہیں- علاوہ از ایں، 16 اگست والے ہفتے کے دوران، آپ ہر برو میں ایک مقام پر اپنی ARIS پیرنٹ لنک لاگ ان معلومات لینے کے لیے جاسکتے ہیں- بروز پیر، 2 اگست سے شروع، schools.nyc.gov/Accountability/resources/aris پر مخصوص مقامات کو درج کیا جائے گا- **براہِ مہربانی نوٹ کریں چونکہ ARIS پیرنٹ لنک میں بصیغہ راز رہنے والی معلومات ہیں، آپکو لاگ ان کی معلومات حاصل کرنے کے لیے تصویری شناخت فراہم کرنی ہوگی-**